

## Передвижные пункты сбора отходов

Дважды в году организуется сбор вредных веществ в вашем районе. Для пришедших в негодность рождественских елок имеются специальные контейнеры.

## Другие виды отходов

### Крупногабаритные вещи/бывшая в употреблении древесина

Сюда относятся мебель, части мебели, ковры, напольные покрытия, матрасы, чемоданы, перины, жалюзи, спортивный инвентарь, велосипеды, большие игрушки, пластмассовые ванны. В этот перечень не входят старые автомобили, автомобильные части и принадлежности, автомобильные шины, строительный мусор (напр. двери, окна, санитарно-техническое оборудование).

Один раз в полгода каждая семья в городе может сдать бесплатно до двух кубических метров крупногабаритных отходов в городской пункт сбора ценного вторсырья или по письменному заявлению за дополнительную плату вызвать машину для сбора этих отходов прямо у дома своего проживания.

### Вредные вещества

Сюда относятся остатки красок, лаков, клеев и клеевых смесей, растворителей, химикатов, фунгициды и пестициды, аэрозольные баллончики с остатками содержимого, масло- и жиросодержащие отходы, электробатареи, отработанные машинные масла и стартерные автомобильные батареи. В городской пункт сбора ценного вторсырья можно сдавать максимум до 10 килограммов вредных веществ.

**Обратите внимание:** вредные вещества нужно всегда хранить в оригинальной заводской упаковке и не смешивать их друг с другом.

### Обрезки зеленых и древесных насаждений

Городские пункты сбора ценного вторсырья и пункты сбора отходов садово-огородного хозяйства принимают большие количества обрезок зеленых и древесных насаждений за дополнительную плату.

**Обратите внимание:** обрезки древесных насаждений (стволы и ветки деревьев) принимаются длиной до одного метра и диаметром максимум 20 сантиметров.

## Электрические и электронные приборы, бывшие в употреблении

Городские пункты сбора ценного вторсырья принимают от населения электротовары бесплатно. Специальные транспортировочные фирмы по письменному заявлению и за определенную плату могут забрать прямо из вашего дома крупногабаритные домашние электроустройства (напр. холодильники), у которых как минимум одна сторона длиннее 60 см.

### Биржа подержанных вещей

Хорошо сохранившиеся и работоспособные приборы или потребительские товары биржа по договоренности может бесплатно забрать и передать данные вещи нуждающимся.

Дополнительная возможность: сервис по обмену и дарению, который находится по адресу [www.dresden.abfallspiegel.de](http://www.dresden.abfallspiegel.de). Здесь каждый может бесплатно предлагать свои и искать необходимые для себя вещи.

#### Выходные данные

##### Издатель

Столица федеральной земли город Дрезден

Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft  
Abteilung Abfallwirtschaft/Stadtreinigung  
Телефон (03 51) 4 88 96 33  
Телефакс (03 51) 4 88 96 03  
E-Mail [abfallberatung@dresden.de](mailto:abfallberatung@dresden.de)

Amt für Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
Телефон (03 51) 4 88 23 90  
Телефакс (03 51) 4 88 22 38  
E-Mail [presse@dresden.de](mailto:presse@dresden.de)

Абонентский ящик 12 00 20  
01001 Дрезден  
[www.dresden.de](http://www.dresden.de)

Центральный справочный телефон ведомства 115 – Мы любим вопросы

Октябрь 2015г.

К подписанным и закодированным в электронной форме документам доступа нет.  
Электронные документы с квалифицированной электронной подписью вы можете направить через формуляр по адресу [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt). Настоящий информационный материал является составной частью работы с общественностью Столицы федеральной земли города Дрезден. Его нельзя использовать в качестве материала для предвыборной агитации. Однако политические партии могут использовать этот материал для информирования членов своих партий.

[www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall)

Столица федеральной земли город Дрезден  
Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft



Dresden.  
Dresdner

## Сбор и утилизация бытовых отходов

Указания по правильной сортировке и утилизации отходов

### Уважаемые жильцы,

данный информационный листок поможет вам правильно сортировать и без больших затрат утилизировать бытовые отходы. Первоочередной целью при этом является максимальное сокращение количества мусора. Помогите сохранить наши природные ресурсы. У Вас есть вопросы? Мы будем рады на них ответить.

### Справочная информация

**Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft**  
Abteilung Abfallwirtschaft/Stadtreinigung  
Sachgebiet Abfallberatung/Öffentlichkeitsarbeit  
Grunaer Straße 2 (Этаж 5, Офис W 511)

#### Часы приема:

Пн + Пт: 9:00 – 12:00

Вт + Чт: 9:00 – 18:00

Телефон для справок: (03 51) 4 88 96 33

E-Mail: [abfallberatung@dresden.de](mailto:abfallberatung@dresden.de)

#### Почтовый адрес:

Landeshauptstadt Dresden  
Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft  
Abteilung Abfallwirtschaft/Stadtreinigung  
Postfach 12 00 20  
01001 Dresden

### Интернет

По адресу [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall) вы можете узнать все о переработке отходов в Дрездене.

### Руководство по сбору и переработке мусора

Каждый год в декабре почта доставляет жителям города Руководство по сбору и переработке отходов. В Руководстве приведена вся информация, необходимая для правильной сортировки и утилизации отходов.

### Способы утилизации

Собирайте мусор отдельно, в соответствии с его видом. Доступны следующие способы утилизации мусора:

#### Контейнеры для бытовых отходов у дома

Контейнеры у вашего дома предназначены для раздельного сбора остаточных отходов, биологических отходов, легких упаковок и частично старой бумаги.

#### Контейнеры для ценного вторсырья

В вашем квартале имеются специальные места, где установлены контейнеры для сбора стекла, бумаги, картона, картонажа, а также газет и других печатных изданий (см. внутренние страницы).

#### Городские пункты сбора ценного вторсырья

В пунктах сбора вторсырья вы можете сдать помимо прочего: крупногабаритный мусор, пластиковые отходы и вредные вещества, электрические и электронные приборы.

Кроме того имеются специальные пункты для сдачи обрезков зеленых и древесных насаждений.

## Какие отходы в какой контейнер?

Место сбора возле дома

### Контейнер для остачных отходов и мусора

- Мусор, пылесборные мешки пылесоса
- Остатки мясных, рыбных, колбасных изделий, кости
- Помет собак и мелких домашних животных, минеральные наполнители птичьих клеток и кошачьих туалетов
- Лампы накаливания
- Зола (холодная), окурки и сигаретный пепел
- Игрушки, карандаши, ёлочные украшения
- Обои и их остатки
- Испорченные обтирочные тряпки или ветошь, губки для мытья и щетки
- Окна, зеркала, керамика, глиняная посуда (включая черепки)
- Предметы личной гигиены, вата, палочки с ватой
- Пелёнки
- Грязное домашнее бельё
- Испорченная и изношенная одежда (напр. женские чулки, обувь)
- Остатки восковых свечей
- Сильно загрязненные или неполностью опорожненные упаковки

### Биоконтейнер

- Остатки фруктов и овощей (включая цитрусовые)
- Испорченные или с просроченным сроком годности продукты питания (фрукты, овощи, хлебобулочные изделия, пищевые остатки)
- Чайные мешочки, бумажные кофейные фильтры, кофейная гуща
- Срезанные цветы, горшочные растения (без горшка), небольшие количества цветочной земли
- Отходы небольшого садово-огородного хозяйства (листва, скошенная с газонов трава, измельченные ветки кустарников и деревьев, сорняки)
- Органические наполнители для клеток с мелкими домашними животными (сено, солома, древесные опилки)
- Другие продукты для компоста, пригодные отходы домашнего хозяйства, бумажные носовые платки, бумажные полотенца, бумажные салфетки, кухонная бумага, оберточная бумага (без специального покрытия)

**Практический совет:** гигроскопическая бумага (напр. газета) впитывает влажность и, тем самым, запахи и снижает зимой способность отходов к примерзанию.

### Желтый контейнер/ Желтый мешок

- Розничные упаковки из пластмассы в виде стаканчиков (напр. для йогурта, пудинга, сметаны, маргарина), в виде бутылок (напр. для косметических, посудомоечных и стиральных средств), в виде плёнок (напр. для упаковки мясных и колбасных продуктов, пластиковые пакеты и сумки с ручками)
- Пенопласты (напр. лотки из стиропора для мяса, овощей, фруктов, а также упаковки для небольших электрических/электронных бытовых товаров)
- Металлические упаковки (напр. консервные банки и банки из-под напитков, алюминиевая фольга, крончатые колпачки, пустые аэрозольные баллончики)
- Розничные упаковки из композитных материалов (напр. картонные коробки для молока или сока)
- Вакуумные упаковки (напр. для молотого кофе)

**Практический совет:** желтые мешки можно получить в следующих местах, в местных ведомствах/местных управлениях, У фирм, занимающихся сбором и утилизацией отходов, во всех городских пунктах сбора ценного вторсырья

### Синий контейнер

- Газеты и журналы (не перевязанные бечёвкой)
- Книги (без кожанного переплета)
- Тетради
- Писчая бумага, конверты
- Каталоги и проспекты
- Картонные упаковки или картон
- Жатая бумага (чистая)
- Бумажные упаковки
- Упаковочная бумага

**Практический совет:** Упаковку крупных размеров нужно сложить или измельчить.

## Что вбрасывать в контейнеры для ценного вторсырья?

Место сбора в жилом районе



### Картон Жатая бумага

- Картонные упаковки или картон
- Жатая бумага (чистая)
- Бумажные упаковки
- Упаковочная бумага

**Практический совет:** Упаковку крупных размеров нужно сложить или измельчить.

### Газеты Журналы

- Газеты и журналы (не перевязанные бечёвкой)
- Книги (без кожанного переплета)
- Тетради
- Писчая бумага, конверты
- Каталоги и проспекты

### Стекланный бой

- Пустые розничные упаковки из стекла (напр. бутылки из-под вина, сока, масла, уксуса и соуса, стеклянные банки для мармелада и консервов)

**Практический совет:** Просьба сортировать бутылки по цвету (белое, коричневое, зеленое стекло). Бутылки и стекло другого цвета просим вбрасывать в контейнер с зеленым стеклом.

### В этот перечень не входят:

- Макулатура, картон, стеклянные бутылки
- Отходы, содержащие вредные вещества (краски, лаки, растворители, машинные масла, химикаты, электробатарей)
- Старые бытовые электрические и электронные товары
- Работоспособные товары ширпотреба
- Крупногабаритный утиль, бывшая в употреблении древесина, пробки, компактдиски, диски DVD
- Строительный мусор
- Домашний металлолом, крупные металлические части
- Энергосберегающие лампы
- Люминесцентные трубки

### В этот перечень не входят:

- Пластиковые сумки или пакеты
- Металлические или пластмассовые упаковки
- Минеральные наполнители для клеток с мелкими домашними животными (это относится также и к биологически расщепляемым наполнителям)
- Пылесборные мешки пылесоса
- Пелёнки

### В этот перечень не входят:

- Товары широкого потребления из пластмассы/пенопласта или из композитных материалов, не являющиеся упаковками (напр. ведра, миски, игрушки, обшивки стен/потолков, компактдиски CD, диски DVD)
- Газеты/журналы, картон, бумага, стекло, аэрозольные баллончики с содержимым

### В этот перечень не входят:

- Остатки обоев
- Бумажные носовые платки
- Бумажные кухонные полотенца
- Упаковки из композитных материалов (напр. упаковки тетрапак)

### В этот перечень не входят:

- Остатки обоев
- Бумажные носовые платки
- Бумажные кухонные полотенца
- Упаковки из композитных материалов (напр. упаковки тетрапак)

## Для контейнеров с ценным вторсырьем действуют правила:

- Не складывайте отходы рядом с контейнером для ценного вторсырья.
- Пользуйтесь контейнером только в указанное для этого время.
- Использование контейнеров предприятиями и магазинами запрещается.

Из-за нехватки места эти перечни полными не являются.